

Wychodzi 15go i ostatniego każdego miesiąca po 1½ do 2 ark.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w.a. w Państwie austriackiem.

W Warszawie rocznie 4 rublesr. w W. Ks. Poznańskim 3 talary Dla oficyalistów prywatnych 2 zł. 50 ct. rocznie.

Skład główny w Krakowie u Fridleina, w Warszawie u Gebethnera i Wolffa, w Poznaniu u Żupańskiego.

ROLNIK

CHASOPISMO
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH
ORGAN URZĘDOWY

c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:

PROF. W. TYNIECKIEGO.

Redakcja ROLN.
Cłowa 1. 3. Ad.
Ekspedycja gas.
Gubrynowicza
przy placu katedry

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego i Towarzystwa oficyalistów prywatnych liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Treść: Zygmunt Kahane: Urywki koniarskie; Praca mięśni jako środek wychowawczy: (Dokończenie). — J. Granowski: Znaczenie targu hamburskiego dla galicyjskiego handlu masłem i wyrobione z wyżej handlowe. — St. Zółtowski: Czy dążyć powinniśmy do wczesnej dojrzałości przy wychowie bydła i owiec; (Dokończenie). — Sprawozdanie Wydziału Towarzystwa Bratniej pomocy uczniów wyższej szkoły rolniczej w Dublanach: — Korespondencye: Tehlów 19. czerwca 1883. — Wiadomości literackie: Dr. Julian Morelowski: Ustawy o zaraźliwych chorobach zwierzęcych i o księgosuszu. — Instrukcja dla komisji sędziów na wystawach powiatowych bydła włościańskiego. — Wiadomości bieżące: Warunki przyjęcia uczniów do krajowej średniej szkoły rolniczej w Czernichowie. — Rozmaitości. V. międzynarodowy targ zbożowy. — Ogłoszenia: Zamknięcie Rachunków Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie za rok 1882/3.

Urywki koniarskie

przez

Zygmunta Kahane.

Praca mięśni jako środek wychowawczy.

(Dokończenie).

Naprzeciw tych tkanek i części ciała stoi grupa druga, której przyrost niewątpliwie tak samo z pokarmów początek swój bierze, ale w stopniu pożądanym odbywać się może tylko wtedy, gdy zwierzę zmuszone jest produkować wiele ruchu i ciepła.

Najpierwsze miejsce pomiędzy temi zajmuje mięsień, tj. nie ten zbiór włókien mięśniowych i tkanki łącznej tłuszczem przerośniętej, który mięsem nazywamy, ale owo właściwe włókno mięśniowe, którego znakomitej kurczliwości zawdzięcza zdolność poruszania ciała całego i poszczególnych grubszych jego części. Mechaniczne wytłómaczenie tej okoliczności, iż mięsień tylko w skutek pracy rozrastać się może w ten sposób, iżby w nim przybywało właściwych włókien mięśniowych, na tem miejscu podane być nie może, gdyż wymagałoby przytoczenia szczegółów bardzo licznych i nie dających się zwięźle a razem jasno przedstawić. Do naszych wszakże celów wystarcza przytoczenie niektórych prawd i zjawisk znanych powszechnie, lub łatwo wyjaśnić się dających.

Że mięsień używany często do pracy, i to systematycznie do pracy co raz to cięższej, rozrasta się, jest pewnikiem, któremu nie zaprzeczy nikt, chociaż przyczyny zjawiska tego tutaj wykazane nie będą. Tak samo stwierdza doświadczenie, że mięsień, który już był wykształcony, traci dzielność swoją, jeżeli przez czas dłuższy używany nie był.

Temu wzrostowi dzielności mięśnia, jako objaw jej zewnętrzny towarzyszy rozrost mięśnia samego, a na odwrót zmniejszanie się jego dzielności objawia się równocześnie, lub jeżeli kto woli, wskutek zmniejszania się jego objętości.

Fizjologia wyraża to w formie prawidła, że uzdolnienie mięśnia do pracy wzrasta w stosunku prostym do jego przekroju poprzecznego. Wyżej rzekło się wszakże, że nie cała

masa mięśnia składa się z samych tylko włókien mięśniowych, pamiętać zatem należy, że przekroje poprzeczne mięśni u różnych gatunków zoologicznych, lub u zwierząt gospodarskich ras różnych ze sobą porównywane być nie mogą. Różnice konstytucyjne, czy to odziedziczone czy skutkiem wychowu nabyte sprawiają, że na tej samej powierzchni przekrój poprzeczny mięśnia u jednego zwierzęcia mieści więcej włókien mięśniowych, u drugiego więcej tkanki łącznej, włókna owe w wiązki ujmującej.

Z drugiej strony wszakże w wychowie posiadamy środek, zapomocą którego konstytucję zwierzęcia pod tym właśnie względem zmodyfikować możemy.

Obfitość żywności zmienia mięsień w tym kierunku, iż daje w nim przewagę tkance łącznej, praca zaś mięśnia na odwrót w tym, iż pomnaża liczbę kurczliwych składników mięśnia, nadając im oprócz tego własność energiczniejszego kurczenia się.

Rozwój mięśnia w ten sposób odbywający się pociąga za sobą, potężny rozwój niektórych odmian tkanki łącznej, które Niemcy zbiorowo „geformtes Bindegewebe“ nazywają, a które po polsku można by nazwać tkanką łączną przekształconą. Dlaczego tak jest, łatwo będzie wytłómaczyć jeżeli się uwzględni, że tkanka łączna przekształcona tworzy w ciele zwierzęcia: ścięgna, więzadła stawowe i kości. Im potężniej działają mięśnie, a działają tem potężniej im więcej włókien mięśniowych zawierają, tem potężniej rozwinać się muszą wymienione powyżej części, których jedynym przeznaczeniem jest, aby służyły jako narzędzia do ujawniania się siły mięśnia.

Z tego się pokazuje, że w organizmie zwierzęcia z jednej strony istnieje antagonizm pomiędzy mięśniem, t. j. włóknem mięśniowym a tkanką łączną bezkształtną, czyli po dawnemu komórkową, a z drugiej strony wspólność losów pomiędzy temże włóknem mięśniowym a tkanką łączną przekształconą. Uchwycenie tej różnicy i świadomość prawdy, iż żywność obfita sprzyja rozwojowi tkanki łącznej bezkształtnej, a ruch rozwojowi mięśnia i tej drugiej tkanki łącznej, jest okolicznością, która na pierwszym miejscu o sposobie chowania zwierząt młodych rozstrzygać powinna, i najlepsze musi wydać rezultaty, jeżeli tylko założenie hodowcy będzie racjonalne, a substrat czynności jego do założenia dobrany stosownie.

Czynności mięśnia dyrygowane są, a raczej wywołane i dyrygowane czynnością układu nerwowego, skąd wypływa, że rozwój mięśnia bez rozwoju odpowiedniego systemu nerwowego pomyśleć się nie da. Pamiętać wszakże trzeba, że układ nerwowy składa się z części różnorodnych, z których jedne przy każdej czynności mięśnia współdziałają, gdy drugie tylko wtedy są czynne, gdy te czynności bardzo są skomplikowane. Te części systemu nerwowego więc, które pośredniczą w czynnościach, w samowiedzy zwierzęcia i jego inteligencji tkwiących, wtedy tylko rozwijają się, gdy zwierzę do ich używania skłaniać będziemy. Jeżeli zaś od zwierzęcia wymagać będziemy ruchów od jego woli i samowiedzy niezawisłych, naszą wolą wprost kierowanych, to z braku inteligencji u zwierzęcia takiego wnosić nam nie wolno, że system jego nerwowy w całości nie jest rozwinięty, a części, które do wywołania owych ruchów bezmyślnych i bezwiednych służyły, wykształcone będą z pewnością.

Praca mięśnia, jak każdy na sobie spostrzedz może, dwa powoduje objawy całości życia dotyczące: 1° spotęgowany ruch serca, 2° przyspieszone oddychanie. Na trzecim miejscu przystępuje zjawisko, którego rezultatem jest obniżenie temperatury ciała zapomocą tego, iż na powierzchni zewnętrznej pewna ilość wody wyparowuje nagle. Zjawisko to najczęściej, a u zwierząt naszych gospodarskich zawsze, pojawia się w formie, którą nazywamy poceniem się zwierzęcia.

Jeżeli się przypatrzymy zasadniczej stronie tych zjawisk, pojmujemy, iż wykazują one:

- 1°) zwiększoną potrzebę krwi w tkankach,
- 2°) zwiększoną potrzebę tlenu, i
- 3°) potrzebę obniżenia temperatury, aby nie przekroczyła owego maksimum, przy którym czynności zwierzęcia odbywają się jeszcze prawidłowo.

Z tego zaś, gdybyśmy nawet fizjologii nieznali bliżej, wolnoby nam wnioskować:

- 1°) że w tkankach, które są przy ruchu czynne, zużywają się jakieś części krwi, które uzupełniane bywają przez to, że krew szybciej dopływa, aniżeli w spokoju, co poznać po przyspieszonym ruchu serca;
- 2°) że znaczna część tych składników krwi musi być zostać zużyta przez utlenienie. Poznać to można naprzód po przyspieszonym oddychaniu, które wskazuje, iż znaczne ilości tlenu zużyte zostały, a dalej potem, że efekt utlenienia objawia się w dążeniu organizmu do pozbycia się nadmiaru ciepła.

Ten rozbiór wykazuje zarazem, że serce i układ naczyniowy doskonala się w miarę potęgowania się ruchu mięśni. Ponieważ z drugiej strony mięśnie do odżywiania się i przyrostu znacznych ilości materjałów wymagają, przeto praca mięśniowa udoskonala serce i układ naczyniowy, staje się środkiem zapewniającym mięśniom energiczniejszy dowóz pokarmów.

Tak samo ma się rzecz z płucami. Pobudzane za pomocą ruchu mięśni do energiczniejszej czynności stają się na zawsze już doskonalszemi, i zapewniają zwierzęciu przystęp zwiększonej ilości tlenu.

Tak więc wydatna praca mięśni u zwierzęcia młodego zapewnia przeważny rozwój następujących części ciała: a) mięśni, b) kości, ścięgien i więzadeł stawowych, c) serca i naczyń krwionośnych i d) płuc.

Każdy widzi, że to są części ciała, które jedynie u zwierzęcia pracować mającego mają wartość, a w obec których inne są martwym niejako balastem.

Nadto jest praca mięśni niszcycielką białych ciałek krwi i przeciwniejką owej bezkształtnej tkanki łącznej, o której się mówiło wyżej. Jest ona więc najlepszą ochroną przeciw tej wadliwej i nadmiernej plastyczności, która z a w s z e

zdrowie zwierzęcia podkopuje, a która nieszkodliwa, a nawet pożyteczna być może jedynie u zwierząt, których kres życia krótki, a których zadaniem produkcyja nie mięśni, lecz mięsa rzeźnego i tłuszczu.

Z drugiej wszakże strony praca mięśniowa zwalcza i to bardzo skutecznie tę łatwość odżywiania się, tę szybkość przerabiania pokarmu na ciało zwierzęcia, która u wielu naszych zwierząt gospodarskich jest przymiotem nader cennym.

Wywód ten powinien być wykazać, że pewnikiem jest niezbitym, że praca jest koniecznym warunkiem wychowu zwierzęcia do pracy przeznaczonego. Twierdzenie zatem, iż się zwierzęcia młodego do pracy używać nie powinno, jest o tyle tylko prawdziwe, o ile 1° praca zanadto jest ciężka, i 2° o ile wyżywienie zwierzęcia jest zanadto szczupłe.

Praktycznie więc kwestya rzeczona może się przedstawić w formie jednego z następujących zagadnień:

- 1°) Żywić konia w młodości suto, i wcześniej wymagać pracy od niego,
- 2°) Żywić suto, i pracy nie wymagać,
- 3°) Żywić skąpo, i pracy wymagać,
- 4°) Żywić skąpo, i pracy nie wymagać.

Który z tych sposobów postępowania będzie najkorzystniejszym, nie może być nawet na chwilę wątpliwym, a tylko zapomocą pierwszego z nich można otrzymać konie rzeczywiście dzielne, w swoim rodzaju celujące.

Najmniej korzystnym będzie wypadek drugi, a tem mniej korzystnym, im obfitsze i lepsze będzie pożywienie konia. Zwierzę w ten sposób wychowane będzie niezawodnie najnieodolniejszym w pracy, a co gorsza, skłonem do chorób rozlicznych a wiecej szkodliwych.

Sposób 3ci i 4ty wychowywania młodzieży są w ogóle niekorzystne, bo wprost nieracjonalne: żywność skąpa, t. j. za skąpa, rozwojowi zwierzęcia sprzyjać nie może. Zawsze jednak i z pomiędzy tych dwóch ten jest lepszy, przy którym zwierzę wcześniej, byle nie nadmiernie, do pracy jest brane: przy skąpem nawet żywieniu, jakkolwiek się zmieni stopień wzrostu, prawidła przyrostu ciała zmienić się nie mogą.

Niewątpliwą też jest rzeczą, że koń nasz włóściański później brany do pracy, a nie żywiony lepiej, aniżeli dziś bywa, możeby się rozrósł trochę bardziej, ale straciłby niezawodnie tę jędrność, twardość i sprężystość tkanek, które sprawiają, że dziś podołać może pracy, przewyższającej na pozór o wiele siły jego, i że może znosić bez szkody trudy i wpływy niekorzystne, jakim bezkarnie żadnego innego niepoddamy konia.

A teraz do owych dowodów z praktyki czerpanych.

Naprzód nadmienić trzeba, że wszystkie znakomitsze zawody koni wcześniej bywają zmuszane do pracy.

Co do folbluta anglika i co do lepszych ciężkich zachodnich ras pociągowych, najmniejszej pod tym względem niema wątpliwości. Wszakże wiadomo powszechnie, że folblut ściga się we dwóch latach często, a najpóźniej we czterech, tak samo jak wiadomo, że perszerony w 18 miesiącach około roli pracować poczynają, przysposabiając się w ten sposób do właściwego zawodu swego, który rozpoczynają jako czteroletnie. Tak samo ma się rzecz niewątpliwie z końmi innymi, produkowanymi w zachodniej Europie.

O arabie szlachetnym twierdzimy zazwyczaj stanowczo, że dojrzewa późno, i że przed rokiem piątym rozpoczętym do pracy brany, a przed skończonym nateżany być nie powinien.

Jestto artykuł wiary, wyznawany przez wszystkich moze naszych hodowców, a mimo to ani trochę nie jest prawdą.

Tak samo, jak nikt na fornala nie przyjmie chłopca 15to lub 16to letniego, lub chłopaka takiego z kosą pomiędzy dorosłymi nie postawi, tak samo nikt, i słusznie zupełnie, araba niepełnoletniego do statecznej i cięższej nie użyje pracy.

Lecz z drugiej strony nikt chyba nie wątpi o tem, że człowiek, który w 20tym lub 22gim roku życia ma zostać fornałem, od dzieciństwa ciężkie fizyczne prace wykonywać musiał, jakkolwiek nie w tym wymiarze, który jest właściwy człowiekowi dorosłemu. Najlepsze żywienie, największe staranie około jego wychowania, jakkolwiekby mu nadały rozwój ciała znakomity, do pracy cielesnej go nie usposobią, jeżeli ta praca niebyła w wysokim stopniu czynnikiem wychowania.

Zupełnie analogicznie ma się rzecz ze szlachetnym arabe. I jego przed piątym lub szóstym rokiem życia nie używają do wypraw zbójeckich lub wojennych, lub pod harcownika, fantazy z wyścigami urządzającego, ale w Czapskiego dzieło znakomitem przeczytać każdy może, że dwulatek systematycznie do biegu jest wprawiany, i to pod jeźdźcem, chociaż ten, co prawda wyrostkiem jest tylko. A czynią to Arabowie, którzy mają klimat gorący a suchy, karmę dla konia skąpą i bardzo mało wody zawierającą, a więc rozporządzają środkami naturalnymi niedopuszczającymi rozwoju nadmiernego owych biernych części ciała. Ba nawet pracą mięśni jako środkiem wychowawczym nie kontentują się oni: w klimacie tak suchym i gorącym, przy biegu wyjeżdżającym przykrywają konia derkami licznymi, by go zmusić do potów.

Amerykanie z kłusakami swymi sławnymi niepostępują inaczej: trzylatki wstępują na tor, i palą swą milę angielską (1600m) w 2 minutach i 20 około sekundach.

Pozostają więc na dowód, że koń w młodości mięśni swych używać nie powinien, jedynie tylko konie stepowe.

Lecz i te pozornie tylko za dowód tej zasady służyć mogą. I one od pierwszej młodości aż do kompletnego unuczenia mięśniami swymi pracować muszą. W licznych stadach, na przestrzeniach niezmiernych rozmieszczone, bujają i harcują bez końca i miary, pobudzając się wzajemnie do wyścigów. Pałący wpływ klimatu stepowego w lecie, ostra nadzwyczajnie zima okolic tamtejszych, same przez się za trening stanąć mogą, a niszcząc czasowo wegetację całą krain rozległych, zmuszają hodowców do odbywania z młodzieżą wędrowek, które dla naszych koni dorosłych byłyby niewykonalne. Ta jest tylko różnica pomiędzy ruchem tych koni a tamtych, że te w młodości ciężaru żadnego nie dźwigają.

Pokazuje się więc, że praktyka stwierdza w zupełności wnioski z fizjologii zwierząt wypływające: że nigdy i nigdzie nie dochowano się konia w swoim zakresie celującego, nie używając pracy mięśni jego jako najdzielniejszego środka wychowawczego.

My jedni nie zwracamy na to uwagi: odjąwszy koniowi ruch swobodny, zacieśniliśmy go w stajni i zagrodzie, sztucznie w ruch go nie wprawiamy. A czynimy to w czasie, gdzie w Europie i Ameryce, słowem w całym świecie ucylizowanym wartość i pokup ma ten koń tylko, który w tym samym czasie dostarczy pracy więcej, aniżeli drugi. Szlachetność, piękność, gracya, przyjemne usposobienie konia, wszystko w Europie poszło w ką przed pracą: u nas jedynych tylko praca stoi na miejscu ostatniem.

Znaczenie targu hamburgskiego dla galicyjskiego handlu masłem i wyrobione zwyczajne handlowe.

W czasie, kiedy tak ze strony Towarzystwa gospodarskiego, jakoteż ze strony pojedynczych właścicieli nad podniesieniem hodowli bydła w Galicyi tyle się pracuje, nabrała kwestya korzystnego spieniężenia nabiału, bardzo doniosłego znaczenia. Jako najwłaściwszy sposób spieniężania mleka

wskazano słusznie fabrykację masła eksportowego, jako produktu, bardzo na targach europejskich poszukiwanego i łatwego do zbycia.

Obecnie głównymi producentami masła są kraje, wysoko pod względem rolniczym i przemysłowym rozwinięte, a mianowicie Dania, Holandya, Francya i Niemcy. Zważywszy, że koszt transportu masła, w stosunku do wartości, jest niski, jak przy żadnym innym produkcie rolniczym, zaś kosztu produkcji mleka u nas bez porównania niższe, niż w krajach zachodniej Europy, jest więc jasnem, że masło jest produktem, którym gospodarstwa nasze mogą z największą korzyścią z innymi krajami konkurować, byle jakością produktu tym krajom dorównać potrafiły. Że zaś jeżeli nie lepszey, to przynajmniej równej jak w innych krajach jakości masło wyrabiać u nas można, najlepszym dowodem ostatnia wystawa tryesteńska, na której wystawcy z Galicyi, najpierwsze nagrody otrzymali.

Zresztą zbytby było rzeczą, dowodzić znaczenia mleczarstwa dla dobrobytu kraju, jestto zbyt jasnem, a obliczenie p. Tadeusza Langiego, raczej za skromne niż przesadzone, wykazało, ile milionów złr. traci rocznie Galicya przez nieodpowiednie spieniężanie mleka.

Przy obecnie niskiem spieniężaniu mleka, hodowla bydła opłacać się nie może, podniesienie gospodarstwa nabiałowego, jest więc z kwestyą podniesienia hodowli bydła w najściślejszym związku.

Wobec tego więc, że gospodarstwa nasze przygotowują się do wstąpienia na nową drogę produkcji masła, ważną jest rzecz zastanowić się nad drogami zbytu, i ażeby nie wpaść w ręce wyzyskujących handlarzy, zapoznać się z właściwościami i zwyczajami handlu masłem na targach europejskich oddawna ustalonymi.

Przedewszystkiem wypada rozstrzygnąć pytanie, gdzie zbytu dla masła szukać należy, i jakich przytem oczekiwać można korzyści?

Żeby na to pytanie należycie odpowiedzieć, wypada przedewszystkiem rozpatrzyć się, jak sprawa produkcji i handlu masłem w rozmaitych krajach Europy obecnie się przedstawia. Najlepszą odpowiedzią na to są daty statystyczne, wykazujące import i export masła w ostatnich latach a mianowicie:

	W roku 1879		w roku 1880.	
	Import	Export	Import	Export
	kilogramów		kilogramów	
Austrya	78.200	6,442.700	151.500	7,507.700
Dania	2,304.150	11,764.489	2,245.265	11,624.520
Niemcy	13,450.000	16,400.000	11,776.000	18 950.000
Holandya	1,009.181	36,451.189	1,251.800	36,051.712
Francya	5,906.700	27,733.373	4,667.208	33,458.318
Szwajcarya	5,863.700	441.700	5,067.200	568.100
Szwecya	2,263.125	4,643 932	3,404.037	5,260.777
Rossya	—	6,278.124	—	5,554.936
Ameryka	568.245	19,152.916	—	14,756.283
Anglia	103,906.269	1,863.192	118,176.294	1,595.526

Widocznem jest więc z tego zestawienia, że wszystkie kraje Europy, z wyjątkiem Anglii i Szwajcaryi, więcej wywożą aniżeli importują, zatem produkują nad własną potrzebę. Prawie wszystko masło eksportowane przez inne kraje Europy i Amerykę, spożywa Anglia. Ilości masła wywożonego do krajów południowych o klimacie gorącym, a mianowicie do Indyj, Chin, Japonii, Arabii, Egiptu i Brazylii są stosunkowo nieznaczące.

Że Galicya nie może myśleć o konkurencyi z innymi krajami na zamorskich targach, starałem się wykazać przy sposobności sprawozdania z wystawy tryestyńskiej. Zaopatrywanie Indyj, Chin lub Brazylii, należy pozostawić krajom ma-

jęcym do rozporządzenia porty i floty handlowe, tem więcej, że Dania, Holandia, Anglia od dawna się tam już rozgościły, i targi dla swoich produktów zdobyły. Nie mając ani środków komunikacyjnych, ani stosunków handlowych, zamiar wyparcia masła duńskiego i holenderskiego z targów wschodnich byłby porywaniem się z motyką na słońce.

Jedyną więc drogą zbytu dla nas są targi zachodniej Europy, gdzie mamy z jednej strony łatwą i taną komunikację, o wiele też mniejsze wymagania co do jakości produktu, a natomiast bardzo korzystne szanse o wiele niższych kosztów produkcji mleka.

Uznając konieczność szukania dróg zbytu dla naszego masła na Zachodzie, przedewszystkiem należy zwrócić uwagę na Hamburg. jako najważniejszy targ na masło na europejskim kontynencie.

Jakież więc przedstawiają się szanse na targu hamburskim, i jakie korzyści może Galicya tam osiągnąć? Odpowiedzią na to niech będą przeciętne ceny płacone na targu hamburskim w ostatnich latach za dobre masło holsztyńskie i meklemburskie;

W roku	za 100 kilogramów
	Mark. niem.
1870	2.22 do 2.30
1871	2.21 " 2.35
1872	2.10 " 2.20
1873	2.32 " 2.43
1874	2.45 " 2.58
1875	2.44 " 2.56
1876	2.72 " 2.82
1877	2.53 " 2.64
1878	2.34 " 2.46
1879	2.18 " 2.30
1880	2.51 " 2.62
1881	2.54 " 2.64
1882	2.48 " 2.60
Równocześnie zaś płacono za masło galicyjskie:	
W roku 1876	1.58 do 1.76
" 1877	1.42 " 1.56
" 1878	1.36 " 1.54
" 1879	1.58 " 1.76
" 1880	1.60 " 1.80
" 1881	1.50 " 1.72

Powód tej ogromnej różnicy w cenie płaconej za masło holsztyńskie lub meklemburskie a masło galicyjskie. jest łatwy do zrozumienia. Jedynie fabrykantami masła eksportowego w Galicyi są: żydzi pachciarze.

Miałem sposobność u jednego z największych handlarzy w Hamburgu zwiedzić składy, mieszczące znaczne zapasy masła. Masło galicyjskie i amerykańskie musi być przechowywane w osobnych piwnicach, żeby właściwym sobie zapachem, nie psuło sort jadalnych. Po otworzeniu jednej beczki przedstawiła się oczom szaro-popielata masa, cuchnąca w najnieprzyjemniejszy sposób. Masło to niemożliwe do jakiegokolwiek użytku w stanie naturalnym, musi być poprzednio topione, filtrowane, i dopiero w tym stanie może być użyte do zaprowiantowania więzień i garkuchni najniższego gatunku, ponieważ jest o wiele tańsze od wszelkich innych tłuszczów.

Jak nieproporcjonalnie nisko spieniężają gospodarstwa galicyjskie mleko, dowodzi najlepiej okoliczność, że pachciarzom opłaca się jeszcze, pomimo znacznych stosunkowo kosztów transportu wywóz masła, przy tak niskich uzyskiwanych cenach.

Jakkolwiek jednak stosunki dotychczasowe były niekorzystne, to w razie, jeżeli gospodarstwa nasze nie wezmą się raźnie do zaradzenia złemu, grozi wielkie niebezpieczeństwo, że nawet i tej lichy ceny za masło galicyjskie otrzymać nie będzie można. Ameryka, mianowicie w ostatnich

latach, zaczęła europejskie targi formalnie zasypywać masłem na nieszczęście naszych żydków — bardzo pośledniej jakości.

I tak wywieziono ze Stanów Zjednoczonych do Europy:

W roku 1876	2,004,136 kilogramów
" 1877	9,751,840 "
" 1878	12,076,163 "
" 1879	19,152,916 "
" 1880	14,756,283 "

Pomimo tego przerażającego wzrostu eksportu amerykańskiego masła, zapewniają dzienniki, że produkcja masła w Stanach Zjednoczonych znajduje się dopiero w pierwszym stadium rozwoju, i wkrótce o wiele znaczniejsze przybierze rozmiary.

Pomimo to kraje, w których mleczarstwo wysoko wydoskonalone i rozwinięte, stanowią główne źródło dobrobytu, ze spokojem się temu przypatrują. Widzą bowiem dobrze, że Ameryka nie tylko nie jest w stanie produkować tyle masła dobrej jakości, aby niem produkcji europejskiej szkodzić mogła, lecz owszem coraz więcej masła pierwszej jakości z Europy pociągać musi. Z każdym rokiem zwiększa się zresztą eksport najlepszego masła stołowego z Francji i Holandii do Stanów Zjednoczonych i Brazylii.

Tak więc poślednie sorty masła produkowanego przez Amerykę, oraz ustawicznie wznagająca się fabrykacja masła sztucznego z oleomargaryny, będą coraz bardziej zwiększać różnicę w cenie, pomiędzy masłem dobrej, a masłem lichy jakości. Nie ulega zaś kwestyi, że przy starannem i umiejętnem postępowaniu, mogłaby Galicya produkować masło o wiele lepszej jakości, aniżeli Holandia, Meklemburg i Holsztyn, a to z powodu, że gospodarstwa galicyjskie, szczególnie w okolicach podkarpackich, rozporządzają znacznie lepszą paszą, i nie skarmiają krowami tak wielkiej ilości kuchów rzepakowych, zakwaszanych wytlóków buraczanych i t. p. Tylko gospodarstwa gorzelniarne stoją pod tym względem na równi z gospodarstwami niemieckimi.

Ze zaś kupcy hamburgescy umieją cenić należyte jakości masła i odpowiednio płacić, przeto można być pewnym, że dobre masło nawet by sobie rychło należyte uznanie na targu hamburskim zjednało. Ponieważ jednak obecnie masło galicyjskie z łaski żydowskich handlarzy tak jest osławione, nie byłoby rzeczą wcale łatwą ani korzystną, starać się o poprawienie tej reputacyi, lecz raczej wypadałoby pod inną nazwą np: Karpätenbutter i w należytem opakowaniu, dobre masło na targ hamburski wysłać.

Przyjmując średnią cenę, jaką można przeciętnie w ciągu całego roku, za dobre masło eksportowe otrzymać w kwocie 2 M. 40 fen. czyli 1 złr. 45 cent. za kilogram, w takim razie spieniężenie masła na miejscu obliczywszy około 8 centów na koszt transportu, zazwyczaj stracone 1% Dekort (na pokrycie strat przy przepakowaniu) = 1½ centa i komisyonerowi 1½% = 2½ centa, pozostanie dla producenta 1 złr. 38 cent. za kilogram. Jestto cena, przy której spieniężenie litra mleka wyniesie około 6 centów, a zatem prawie dwa razy tyle, ile obecnie w bardzo wielu gospodarstwach pachciarz za mleko płaci.

Rzecz naturalna, że w ciągu całego roku, cena masła ulega znacznym oscylacyom, a to w ten sposób, że w zimowych miesiącach jest stosunkowo o wiele wyższą, aniżeli w letnich. Tak mianowicie w ostatnich latach ceny płacone za dobry eksportowy produkt, w rozmaitych miesiącach roku, przedstawiają się jak następuje:

	1878 r.	1879 r.	1880 r.	1881 r.
W Styczniu	2.80 M.	2.40 M.	2.66 M.	2.82 M.
" Lutym	2.62 "	2.60 "	2.76 "	2.88 "
" Marcu	2.80 "	2.36 "	2.86 "	2.56 "
" Kwietniu	2.45 "	2.16 "	2.66 "	2.44 "
" Maju	2.10 "	1.95 "	2.20 "	2.32 "

	1873 r.	1879 r.	1880 r.	1881 r.
W Czerwcu	2·08 M.	1·85 M.	2·20 M.	2·24 M.
" Lipcu	2·06 "	1·80 "	2·40 "	2·56 "
" Sierpniu	2·06 "	1·85 "	2·56 "	2·60 "
* Wrześniu	2·20 "	2·15 "	2·70 "	2·66 "
* Październ.	2·44 "	2·45 "	2·80 "	2·74 "
* Listopad	2·32 "	2·55 "	2·80 "	2·90 "
* Grudniu	2·44 "	2·70 "	2·80 "	2·90 "
Przecięcie				
całoroczne	2·47 M.	2·27 M.	2·62 M.	2·64 M.

Ponieważ w letnich miesiącach: Czerwcu, Lipcu i Sierpniu nie tylko ceny są najniższe, ale i transport w gorącej porze przedstawia wiele niedogodności, przeto najkorzystniej w tym czasie wysyłkę masła o ile możliwości ograniczyć, i wstrzymać się ze sprzedażą do jesieni. Skoro przy wyrobie masła postępowano z odpowiednią starannością i umiejętnością, a przytem opakowanie w beczułki dobre i przechowanie odbywa się w chłodnym suchym miejscu, można być pewnym, że masło przez kilkomiesięczne leżenie na jakości nie ucierpi.

Nakoniec słów kilka o pakowaniu masła na targ hamburski przeznaczonego i o niektórych wyrobionych tamże zwyczajach handlowych.

Wszystko masło pierwszej jakości, przeznaczone na targ hamburski, bywa pakowane w drewniane beczułki. Przytem przestrzeganie przepisów co do jakości materiału, wielkości i sposobu sporządzania beczulek jest rzeczą konieczną, gdyż wszelkie chociażby najlepsze masło, w inny sposób opakowane, bywa płacone nie tylko o wiele gorzej, ale nawet często kupca wcale nie znajduje.

Najlepsze masło a więc holsztyńskie, duńskie i meklemburskie pakowane bywa w beczułki bukowe t. z. Dritteltonnen, mieszczące po 40—45 klg. masła. Beczułki te muszą mierzyć dokładnie 55 ctm. wysokości; u górnego i dolnego dna po 33 ctm.; — zaś w środku 41 ctm. średnicy.

Do sporządzania beczulek wybierać należy drzewo bukowe (*Fagus silvatica*) w zimie ścięte, należyte wysuszone, i o ile możliwości koloru jak najjaśniejszego, gdyż i kolor drzewa nie jest bez wpływu na łatwość zbytu. Do związania beczułki używać należy obręczy wierzbowych z kory obłuszczonej, a to mianowicie muszą się znajdować 3 obręcze u górnego dna, 3 obręcze u dolnego dna i 2 obręcze na środku beczułki.

Beczulka nie może ważyć więcej jak 9 klg. i bardzo korzystną jest rzeczą żeby beczułki ważyły po 9 klg. dokładnie, a to z powodu że na targu hamburskim wyrobił się zwyczaj, że kupiec odlicza tarę za beczulkę 8 klg. bez względu, czy beczulka 8 czy 9 klg. waży. Tym sposobem płaci kupiec za 1 klg. drzewa, jakby za masło, — ma to być dla producenta odszkodowaniem za koszt kupna lub sporządzenia beczułki (w Meklemburgu płaci się za beczulkę Dritteltonne zazwyczaj 1 M. 80 fen.).

Stąd to pochodzi w sprawozdaniach z targu hamburskiego używane wyrażenie: 8 klg. Tara bei 9 klg. Holz. (8 klg. tary przy 9 klg. drzewa).

Przygotowanie świeżych beczulek do pakowania masła odbywa się w niektórych krajach np. w Holandii w bardzo staranny i mozolny sposób. Doświadczenie okazało jednak, że skoro beczułki są z dobrego, suchego drzewa sporządzone, wystarczy najzupełniej, jeżeli się je najpierw gorącą wodą, z prawioną nieco ługiem sodowym, dobrze wyparzy i wyszoruje, później czystą zimną wodą wymyje, a wreszcie przez kilka dni w słonej wodzie wymoczy.

Pakowanie masła w tak przygotowane beczułki odbywa się w następujący sposób:

Przedewszystkiem wysypuje się beczulkę wewnątrz solą, poczem wkłada się masło kawałkami ważącymi 3—4 klg. i za każdą razą silnie za pomocą odpowiedniego tłuczka ubija,

ażby masło jak najdokładniej beczulkę wypełniło i żeby nigdzie a szczególnie przy ścianach próżne miejsca nie pozostały. Skoro beczulka tym sposobem po sam wierzch napełniona, wygładza się powierzchnię masła, za pomocą drewnianej, w wodzie zwilżonej łopatki tak, ażby środek był nieco wyżej wyniesiony, aniżeli boki przy obwodzie beczułki, poczem się na wierzch nasypuje warstewkę nie bardzo miłąkiej, najlepiej krystalicznej soli.

To posypywanie powierzchni masła solą dzieje się celem zabezpieczenia od możliwego zepsucia w czasie przechowywania. Po jakimś czasie zazwyczaj masło nieco się osiada i odstaje od ścian, a nawet czasami wewnątrz masła tworzą się szpary. Jeżeli posypywanie powierzchni masła solą nie zaniebano, wówczas sól wyciąga wilgoć z wnętrza masła i rozplywa się w ropę, która wypełnia wszystkie utworzone szpary i próżne miejsca, a tem samem konserwuje masło. Beczułki napełnione masłem, nie należy natychmiast zabijać, lecz najlepiej tylko lekko przykryć i ustawić w miejscu chłodnym i suchym, a dopiero bezpośrednio przed samym transportem dnem zabijać.

Każda beczulka powinna mieć na wierzchniem denku odpowiedni znak lub nazwę miejscowości wyraźnie wypalone.

Jakkolwiek nie tu miejsce zastanawiać się nad szczegółami fabrykacji masła, to jednak ze względu na wymogi targu, wypada mi dodać kilka uwag o farbowaniu masła, na targ hamburski przeznaczonego.

Farbowanie masła u nas jest rzeczą niezwykłą i niepraktykowaną. Natomiast masło exportowe, przeznaczone na targ hamburski, a względnie do Anglii, musi być bezwarunkowo (dopódnio farbowane, żeby właściwą cenę osiągnąć zań można.

W Anglii mianowicie jest bardzo cenionym lekko żółty, słomiany kolor, jaki zwykle masło wiosenne z natury posiada. To upodobanie i przyzwyczajenie do żółtego masła jest tak silnem, że w czasie zimowym, kiedy masło naturalne jest zupełnie białe, na targach angielskich, a zatem i na targu hamburskim, płać lepiej masło farbowane, aniżeli niefarbowane, zresztą zupełnie równej jakości.

Farbowanie masła fałszerstwem tu wcale nazwać nie można, bo dzieje się ono zupełnie jawnie, konsument wie o tem i żąda tego.

To też we wszystkich krajach pracujących na export do Anglii, rozpowszechnił się zwyczaj farbowania masła i każdy, kto chce masło eksportowe fabrykować, musi się do niego zastosować.

Farbowanie masła odbywa się powszechnie za pomocą płynnej farby, wyrabianej z owoców rośliny zwanej orleanem (*Bixa orellana*). Farba, którą w bardzo dobrej jakości dostać można we wielu handlach, jest roztworem farbnika orleanu w oleju lnianym.

Farbowanie masła najlepiej skutecznia się w ten sposób, że kupioną farbę dodaje się w odpowiedniej ilości do śmietany w maślnicy. W zimie, kiedy masło jest zupełnie białe, wypada dodawać do śmietany otrzymanej ze 100 litr mleka, czyli na każde 18—20 litr śmietany, 3·2 gramów farby. Oblicza się zazwyczaj potrzebną ilość farby, nie wedle ilości śmietany, którą się przerabia na masło, lecz wedle ilości mleka, z którego śmietanę otrzymano, a to z powodu, że mleko posiada skład więcej jednostajny, podczas kiedy śmietana bywa co do jakości bardzo rozmaita, zależnie od tego, czy jej więcej czy mniej, z danej ilości mleka zebrano.

J. Granowski.

Czy dążyć powinniśmy
do wczesnej dojrzałości
przy
wychowie bydła i owiec
w obecnych stosunkach ekonomicznych?

przez
Stanisława Żółtowskiego.

(Dokończenie).

Pół krwi jagnięta powinny być intensywnie karmione i gotowe na sprzedaż przed ukończeniem roku. Wychów takich jagniąt ułatwia możliwość wykarmienia ich w owczarni, jeżeli w maju lub czerwcu się lęga.

Dodać jeszcze pragniemy, że sprzedaż maciorek w pełnej ich wartości, przed zestarzeniem się, jest także ważnym czynnikiem w zwiększeniu dochodu.

Krzyżowanie elektoralnych i polskich owiec baranami angielskimi rasy hampshire, oglądaliśmy w Kurzejgórze u pana Stefana Chłapowskiego, prowadzącego także krzyżowanie holendrow z shorthornami. Piękne utrzymanie tej obory, uznać wypada. Podzielone stado owiec w sposób dopiero co przytoczony, widzieliśmy zwiedzając dobra pana Bolesława Potockiego, Będlew i Dakowy. Śliczne te dwie majątności, rozumnie i pięknie zagospodarowane, zwróciły uwagę komisji z wielu względów.

Wszędzie tam widać kulturę daleko już posuniętą, Holendro-shorthorny wzorowo hodowane, kilkotysięczne stado owiec, przynoszące wysokie zyski, a w całej organizacji ładu i system gospodarstwa z góry obmyślany, umiejętnie przeprowadzony.

Gospodarstwom zmuszonym do długoletniego jeszcze trzymania owiec, czy to dla braku kultury, jakości ziemi lub innych trudności, nadto ubogim, by produkcji opasowych jagniąt podjąć się mogły, polecamy jako najodpowiedniejszy, chów rambouilletów lub polskich owiec.

Sprzedaż chudych skopów i młodo brakowanych macior, zapewni im, jeżeli niewysoki, to zawsze jednak dochód wyższy, niż sprzedaż wełny z elektoralów lub negretów, których chów uważamy za najmniej odpowiedni.

W czasach wysokich cen za cienką wełnę, okolice w gruntach lekkich, szczególnie przy produkcji łubinu na wielką skalę, szczyły się pięknym dochodem z chowu owiec.

Dzisiaj źle płacą wełna, a w dodatku ciągle pojawiająca się lupinoza, niszcząca całe stada, utrudnia położenie właścicieli ziem słabych i zmusza także do podniesienia chowu bydła. Trudne to zadanie utrzymać dobrze i ciągnąć dochody z bydła tam, gdzie mało ziemi zdatnej pod lucernę, koniczynę, kukurudzę. Pomimo tego, zalecać nie możemy podporządkowywania chowu bydła i w takich nawet warunkach.

Produkcja ziemniaków na wielką skalę, gorzelnie, mączkarnie, gdzie są choćby kawałki odpowiednie pod kukurudzę, koniczynek, to także na lato dla jałownika; odgrywanie łubinu dla bydła, tu i owdzie z korzyścią już wprowadzone, różne mieszanki na zieloną paszę, oto środki umożliwiające zadanie.

Nie chcąc przekraczać ram zwykłego referatu, niemożemy rozbiierać właściwości różnych ras bydła, jakie dzisiaj w kraju znachodzimy i pomówić obszernie o intensywnym jego chowie, doprowadzającym do wczesności wszelkie rasy, chociaż niewszystkie równie prędko i zupełnie.

Pomimo tego jednak, uznawszy za konieczne w naszych stosunkach dążenie do wczesnej dojrzałości i przy wychowie bydła, pomówmy o nim choć krótko.

Dotąd mało u nas jednoci w sądzie, jakie bydło i w jakim kierunku hodować powinniśmy.

Różnorodność celów, przeróżny sąd o tych lub owych rasach, różnaitość tychże chodowana nieraz przez najbliższych nawet sąsiadów, dowodzą, że często w braku doświadczenia, probujemy jednego lub drugiego i nie zawsze zdajemy sobie sprawę, co właściwie i w jakim głównie celu hodować chcemy a brak jasno wytkniętej drogi, często nas przyprawił już nawet o straty.

Zastanawiając się nad wyborem ras, oświadczyła się komisja za krzyżowaniem shorthornami w gospodarstwach bogatych w paszę. Dla mniej zamożnych, uznała oldenburgi za najodpowiedniejsze, nie sprzeciwiając się utrzymywaniu holendrow, tam, gdzie sprzedaż świeżego mleka jest najkorzystniejsza, w bliskości wielkich miast przedewszystkiem. Będąc zdania, że produkcja mięsa wysoki zapewnia dochód, uznaliśmy intensywnie karmienie za najlepiej się opłacające.

Utrzymując młodzież przez zimę na sieczce jałowej i plewach, a w lecie na wypalonych lub wypasionych pastwiskach, długo czekać będziemy, nim jałowica krowa, a wolec ciężkim opasem się stanie.

Jak hodować chcemy, zdecydować trzeba przed obmyśleniem, jaką wybierzemy rasę.

Na cóż przyda się w oborze najpiękniejszy z Anglii sprowadzony shorthorn, jeżeli potomstwo jego ośm lat potrzebować będzie, by dojść do zupełnej wagi, a jałowka kończąc cztery lata, pierwsze cielę ułożyć.

Bez wszelkich tych zachodów, tego rodzaju rezultat osiągnąć także moglibyśmy, wybierając mniej wczesnie rozwijające się bydło.

Jeżeli shorthorn sławiony, a w Anglii i Francji za pożyteczną rasę uważany, to dla ogromnej wagi, do jakiej w dwóch do trzech latach dochodzi, jak np. 18 do 20 centn. Dotąd przy wyborze rasy, przeważa u nas nieraz tylko upodobanie — czyż nie często nawet maść na decyzję wpływa?!

A jakże często zdarza się widzieć chów bydła i wybór rasy przedsiębrany, bez stanowczej decyzji, co przedewszystkiem hodować i produkować chcemy.

Mleko świeże, czy masło? Woły robocze, czy opasowe?

Jeżeli komisja oświadcza się za chowem intensywnym i produkcją mięsa, to nie potępia innych kierunków produkcji, i wyraża tylko przekonanie, że specjalizowanie chowu i zwrócenie się nawet wyłącznie ku produkcji mięsa, uważa za korzystne.

Jak chów owiec, tak i chów bydła w specjalnych kierunkach prowadzić powinniśmy i podług tego wybór rasy i sposób wychowu przeprowadzać.

Kto chce produkować młode woły na opas, inny gatunek bydła wybrać musi, od chcącego chować woły pociągowe, inny gdy wołów wcale nie wychowując, do produkcji wyłącznie nabiału chce się zwrócić.

Każdy zaś najodpowiedniejszą rasę dla swych specjalnych celów wybierając, w innym stopniu intensywnie karmiąc, zaletę wczesności w oborze swej rozwijać będzie a przez to samo obok innych dążeń, i wyższej produkcji mięsa nie zaniedba.

Znanej teorii o wczesności podług definicji i zdania prof. Sansona rozbiierać nie chcemy, będąc przekonani, że chów mający być, jego zdaniem, wyłącznie skierowany ku produkcji mięsa, a zapewnić przytem nie tylko nabiał, ale nawet i siłę pociągową, korzystnie przeprowadzonym w praktyce być prawie nie może.

Ogół ziemian naszych, możemy powiedzieć, rozpoczął dopiero od lat kilku chów bydła na większą skalę i zaczyna cenić zyski jakie z tej gałęzi gospodarstwa mieć można.

Chwila to pomyślna i odpowiednia do zachęcenia nas do pracy rozumnej, przecznej a obiecującej piękne zyski, około podniesienia tej hodowli.

Odnaczaliśmy się zamiłowaniem w chowie owiec, umieliśmy go kierować podług zmieniających się ciągle okoliczności. Dzisiaj niezaniebując go, rozszerzmy naszą działalność, z równem zamiłowaniem hodując i bydło.

Jeżeli chów owiec cienkowłnistych wymagał nauki i pieczołowitości, to trudniejszą pracę mając jeszcze przed sobą, nie szczędźmy dzisiaj i mozółu, by chów bydła i owiec mięsnych doczekał się z czasem tego samego uznania, nie tylko w kraju, ale i za granicą, co piękne runa nasze, nieraz premiowane i zawsze wysoko cenione.

Przed przejściem do dyskusji, pozwólcie nam Panowie podziękować publicznie wszystkim tym, którzy przez listowne objaśnienia i gościnne przyjęcie w swych domach, umożliwili komisji wycieczki i przygotowanie materiału do niniejszego referatu.

SPRAWOZDANIE

Wydziału Towarzystwa Bratniej pomocy

uczniów wyższej szkoły rolniczej

w Dublanach

z czynności za czas od 1go Maja 1882 roku do 1go Maja 1883 roku.

Dziewiętnasty rok upływa od czasu, gdy uczniowie wyższej szkoły rolniczej w Dublanach powzięli myśl założenia Towarzystwa „Bratniej Pomocy.“ Skromne z początku były zasoby, nie wielka liczba członków, pomimo to istnienie młodego Towarzystwa ani razu nie było zachwianem, owszem znać bezustanny, choć powolny zrazu rozwój. W ostatnich dopiero kilku latach stan Towarzystwa podniósł się tak znakomicie, że dalsze istnienie stało się zapewnionem, a korzyści dla członków tak znaczne, że rzadkim wyjątkiem był uczeń szkoły dublańskiej, któryby nie zapisał się do Towarzystwa.

W czasie naszego urzędowania, znaleźliśmy się w szczególnie sprzyjających warunkach i świetny stan, w jakim Towarzystwo zdajemy, przypisujemy raczej temu, niż naszym staraniom, które w innych warunkach byłyby uwieńczone mniej pomyślnym rezultatem. Dzięki ofiarności członków, mniej potrzebowaliśmy się kłopotać o fundusze, zadanie zatem nasze o wiele było ułatwione.

Pragnąc ułatwić członkom kształcenie się w obranym zawodzie, staraliśmy się przede wszystkim o zaopatrzenie biblioteki w odpowiednie dzieła. Dla zwiększenia funduszu bibliotecznego, podaliśmy zaraz po objęciu zarządu Towarzystwa prośbę do Wys. Sejmu o udzielenie stałej rocznej subwencji na utrzymanie biblioteki. Na wezwanie Wys. Wydziału krajowego przedstawiliśmy za pośrednictwem p. kuratora spis dzieł w języku niemieckim w wartości ogólnej około 500 zlr., które okazały się najbardziej potrzebniemi. Kwota powyższa w całości została przyznana, a na rok bieżący otrzymaliśmy z niej 100 zlr., wypłata reszty nastąpi w przyszłych latach. W ten sposób zapewnione ma Towarzystwo na lat kilka środki do utrzymywania w rozwoju, biblioteki.

Prócz tego fundusz biblioteczny zasilony został znaczną ofiarą 246 zlr. ze złożonej przez profesorów i uczniów wyższej szkoły rolniczej kwoty z okazji obchodu rocznicy 29 Listopada, a także ofiarami kol. Iwona Milżeckiego, 54 zlr.

i kol. Stefana Kiewlicza na sprawienie szafy bibliotecznej 50 zlr. Otrzymaliśmy również wiele mniejszych darów dla biblioteki w gotówce, lub książkach. Przychód ogólny do kapitału bibliotecznego przewyższył w ubiegłym roku 1000 zlr. w tem z darów wypłynęło 674 zlr. Stan zatem biblioteki świetnie się przedstawia.

Rozporządzając znaczniejszymi funduszami, pomyśleć mogliśmy także o wzbogaceniu czytelni w pisma. W tym kierunku łatwiejsze było nasze zadanie, gdyż redakcje przysyłały chętnie pisma bezpłatnie, lub za zniżoną cenę, a wiele cennych miesięczników i roczników otrzymywaliśmy z dyrekcji szkoły.

Staraliśmy się również o zwiększenie funduszu przeznaczanego na stypendya. W tym celu podnieśliśmy kapitały żelazne Towarzystwa umieszczone na 4½% w Krak. Tow. wzajemnych ubezpieczeń i za zgodą Walnego Zgromadzenia nabyliśmy 5% listy zastawne galic. Tow. Kredyt. ziemskiego, które złożone zostały u kuratora Wgo Władysława Lubomęskiego, mianowicie:

a) Kapitał żelazny dublański:

Jeden list Ser. III Nr. 15.670 na 1000 zlr.

Trzy listy Ser. V. Nr. 10.689, 10.690, 11.208 po 100 zlr.

b) Kapitał żelazny proszkowski:

Trzy listy Ser. III. Nr. 15.309, 15.671, 15.672 po 1000 zlr.

„ „ „ V. „ 10.592, 10.593, 10.631 „ 100 zlr.

W skutek wyższej stopy procentowej okazało się możliwym udzielenie z funduszu żelaznego proszkowskiego corocznie trzech stypendyów po 50 zlr. zamiast jak poprzednio dwóch po 60 zlr. Przewyżkę procentów tak od kapitału dublańskiego, jak i proszkowskiego postanowiono doliczać do tychże kapitałów.

Stypendya przyznał Wydział z funduszy żelaznych następujące:

z dublańskiego jedno 50 zlr.

z proszkowskiego dwa po 60 zlr.

jedno 50 zlr.

prócz tego dzięki ofiarności kilkunastu członków udzielono ze złożonej na ten cel kwoty dwa wsparcia po 50 zlr. niezamożnym uczniom szkoły gorzelniczej i wyższej szkoły rolniczej w Dublanach.

Pożyczek w ubiegłym roku udzielił Wydział 15 członkom na ogólną sumę 245 zlr. w tem 9 po 20 zlr., 2 po 15 zlr., 3 po 10 zlr. i 1 pożyczka 5 zlr. Prolongowano spłatę długu 15 członkom na sumę 262 zlr. Z wypożyczonej przez nas kwoty zwrócono 169 zlr. prócz tego z udzielonych w poprzednich latach pożyczek 183 zlr. 33 ct. razem 352 zlr. 33 ct., wierzytelności zatem Towarzystwa zmniejszyły się, chociaż zawsze jeszcze są znaczne, bo przenoszą 900 zlr. Nadmienić tu musimy, że liczne zawezwania listowne i za pośrednictwem pism nie odniosły pożądanego skutku, tak, że pozostaje jedynie sądowa droga, aby skłonić niesumienne dłużników do spłacenia należności.

Pomyślne bardzo rezultaty okazują starania w sprawie urządzania wieczorków, których odbyło się za naszego urzędowania 15; w tej liczbie jeden z obszerniejszym programem w dniu 29. Listopada. Na wieczorkach odczytane były następujące prace:

1. „O użyciu nawozów ze stanowiska ekonomicznego“, kol. Antoni Głodziński.
2. „Oświata ludu w Galicyi“ kol. Mieczysław Piniński.
3. „Sprawozdanie z wycieczki naukowej do Chorostkowa“, kol. Juliusz Granowski.
4. „O ojcu zadźmionych Słowackiego“, kol. Maryan Barta.
5. „O nauczaniu historii w szkołach ludowych“, kol. Maryan Barta.
6. „O korzyściach letniego wykotu owiec“, kol. Wiktor Kuczyński.

7. „O powstaniu w 1830. roku“, kol. Mieczysław Piniński.
8. „O normalnem i śródrobinowem oddychaniu roślin“, kol. Stefan Jentys.
9. „Wspomnienia z wycieczki na „Czarnohorę“, kol. Maryan Barta.
10. „O gospodarstwach włościańskich w Tatrach“, kol. Piotr Łastowiecki.
11. „O dziedziczności i stosowaniu się zwierząt do wpływów zewnętrznych“, kol. Wiktor Kuczyński.
12. „Recenzja i krytyka odczytu o dziedziczności“, kol. Antoni Głodziński.
13. „O nawozach fosforowych“, kol. Stefan Jentys.
14. „O uprawie chmielu“, kol. Gustaw Sieklucki.
15. „O Zygmuncie Krasieńskim“, kol. Zbigniew Witosławski.

W części muzycznej i deklamacyjnej brali udział koledzy: Witold Bienkowski, Bronisław Chruszcz, Julian Grodzicki, Stanisław Mielecki, Iwo Miłzecki, Antoni Olędzki, Maryan Orzechowski, Władysław Ossoliński, Stanisław Rusiecki, Szczesny Sikorski, Zbigniew Witosławski, Leszek Zajaczkowski, Emil Żółtowski.

W ubiegłym roku liczyło Towarzystwo członków rzeczywistych 63, honorowych 43. Od opłat uwolnił Wydział 1. członka, zniżył wysokość opłat 2. członkom.

Posiedzeń Wydziału odbyliśmy 12. Walnych Zgromadzeń było 5.

Działalności swej nie ograniczył Wydział na sprawach mających na celu wyłącznie rozwój Towarzystwa, a starał się zawsze zachęcać i być pośrednikiem członków, gdy chodziło o uznanie zasługi, lub zbieranie funduszy na szlachetne cele.

W bież. roku przypadł jubileusz zasłużonego pisarza T. T. Jeża (Zygmunta Miłkowskiego). W porozumieniu z Czytelnią Akademicką we Lwowie postanowiliśmy przesłać wspólny adres od młodzieży uniwersytetu lwowskiego i szkoły rolniczej dublańskiej w dowód czci i uznania zasług szcigłanego Jubilata. Prócz tego Walne Zgromadzenie przyjęło jednogłośnie podany przez nas projekt zaproszenia Go do grona członków honorowych.

Na członka honorowego postanowiło również Walne Zgromadzenie zaprosić p. Władysława Lubomęskiego, dyrektora szkół rolniczych w Dublanach, który od lat dwóch jest kuratorem naszego Towarzystwa i służy mu najchętniej pomocą i radą.

Z grona członków honorowych straciliśmy w r. b. zasłużonego Ojczyźnie męża śp. Dr. Józefa Szujskiego, śmierć którego uczuliśmy głęboko, żałując, że zawcześnię nas opuścił. Pamięci nieboszczyka wspomnienie to poświęcamy.

Pragnąc przyspieszyć chwilę odkrycia pomnika dla nieśmiertelnego wieszczu Adama Mickiewicza postanowiliśmy wezwać członków do pośredniczenia w zbieraniu składek na budowę pomnika. Starania nasze uwieńczone zostały dosyć pomyślnym rezultatem. Na ten cel złożono 255 rs. 71 kop. 139 złr. 97 ct. i 5 franków w złocie, które przesłano do Czytelni Akademickiej w Krakowie. Sniemy wyrazić nadzieję, że przyszły Wydział nie zaniedba działać dalej w tym kierunku.

Smutna wiadomość o śmierci ś. p. Wojciecha Jastrzębowskiiego, oraz o zbieraniu składek na zakładanie szkółek rolniczych dla uczczenia pamięci nieboszczyka, skłoniła nas do wezwania członków aby, jako przyszli pracownicy na tej samej niwie, przyjęli udział w składce. Dotychczas złożono 149 złr. 40 ct., które przesłaliśmy Redakcyi Gazety Rolniczej w Warszawie.

Oto krótki zarys naszej działalności w ubiegłym roku. Staraliśmy się, aby była ona jak najszerszą, a pomyślne rezultaty, jakie okazały się w każdym prawie kierunku, są

dostateczną za nasze starania nagrodą. Czujemy się w obowiązku złożyć najszczerze podziękowanie wszystkim, którzy ułatwili nam zadanie, a w szczególności Wys. Wydziałowi krajowemu, Dyrekcji szkoły, profesorom, Redaktorom pism, oraz członkom, którzy chętnie na wezwanie z ofiarami spieszyli.

Następcom naszym życzymy, aby znaleźli się w równie pomyślnych warunkach.

W Dublanach dnia 1. Maja 1883 roku.

Przewodniczący:

Stefan Jentys.

Sekretarz:

Iwo Miłzecki.

Korespondencye.

Tehłów 19. czerwca 1883.

Dawno chciałem przesłać do „Rolnika“ sprawozdanie z naszego zakątka o stanie urodzajów, ale gdy o tego się zabierałem, okazało się kilkakrotnie, że nie pewnego jeszcze orzec niepotrafiłbym. Po wieśnię dla rolnika wilec niesprzyjającej nastąpiła posucha i niemal tropiczne upały, co na wegetację zboża bardzo ujemnie oddziaływało. Jak teraz widzę, tak opiszę.

Ozimina ze zimy wyszła zadawalniająco, ale w skutek kilkakrotnej przerwy w rośnięciu, spowodowanej nagle to przez zimno, to przez zbyt dużą wilgoć, to przez posuchę i gorąco, dzisiaj niemożna powiedzieć, by była zadawalniająca. Pszenica w miejscach przepuszczalnych jako tako się zieleni; banatka, której więcej jak zwykle w tym roku posiano, a która potrzebuje więcej sprzyjającej pory, jest rzadka, nieregularna, i ma pozór bardzo chorowity. Lepiej od niej stoi kostromka, która na zmiany jest wytrzymalsza, ale niemając bujnego rozwoju dozwoliła rozrosnąć się rozmaitym chwastom, między którymi bodiaki i osty wybitnie występują. Zaznaczam, iż wszędzie, gdzie posiewy z jesieni były wałkowane, tam i zboża lepiej stoją od niewałkowanych.

Biorąc ogółem pszenicę w porównaniu z urodzajem tamtorocznym można zbiór z morga o 25% mniejszy liczyć jak zeszłego roku. Żyta w miejscach, gdzie tylko więcej wilgoci się zbiera, i gdzie zwykle dobrze obradzały, tam w roku bieżącym całkiem wymokły. Po pagórkach się utrzymały, ale z powodu posuchy nie rozkorzeniły się dostatecznie, są więc dosyć rzadkie, ale kłosa dorodne i pełne; najpóźniej za trzy tygodnie będzie można rozpocząć żniwa. Jarzyny osobliwie wczesne, ładnie powrosły, ale teraz trzymają się przy ziemi i pożyłkły. Mieszanek, grochy i wyki na świeżych nawozach mają pozór spalenizny, może po deszczu, który w Niedzielę nam zawitał, trochę się poprawią, ale wątpię by się normalnie wykształciły. Trawy dosyć ładne, ale dopiero w rozwoju, i dla tego może dopiero po jakich ośmiu dniach rozpoczniemy kosowicę.

Sady tego roku w maju dopiero zakwitły i nawet bardzo obficie, ale zaraz z pojawieniem się kwiatu pojawiły się także chrząszcze, które zagrażały owocom, burza jednak z wiatrem, jaka nas około 10go Maja wieczorem nawiedziła, sprzątnęła nam takowe. Zdawało się, że się więcej niepokazą, ale w pierwszych dniach czerwca na nowo się pojawiły, zastawszy jednak drzewa już więcej rozwinięte, mniej szkody porobiły, ograniczając żer na liście.

Badając chrząszcza majowego spostrzegłem, że gdy takowy na wiosnę ze ziemi wychodzi, odlatuje zawsze w kierunku od północnego zachodu ku południowemu wschodowi; tem tłumaczę sobie tę okoliczność, że sady i lasy stojące na szlaku jego posuwania się, względnie wędrówki tego owadu, od strony zachodniej i północy są zwykle silniej a czasem wy-

Trępczyk

łącznie z tych stron objedzone. Zauważyłem dalej, że chrząszcze z wiosną przedewszystkim napadają śliwinę, gdy takową objedzą, przechodzą na gruszę a następnie na jabłoń *). Zalecane tępienie tego owada przez zbieranie i wybijanie jest wielce mezolnem i niezawsze można ludzi dostać do zbierania; ja zrobić kazałem mały wałek dębowy, długości 50 a grubości 25 centymetrów, opatrzone dwoma rączkami jak taczki bywa też przez jednego robotnika naprzód poruszany. Robota odbywa się rankami, bo wtedy chrząszcze siedzi na drzewie najspokojniej i najłatwiej przy nagłym potrząśnięciu spada.

Do takiego wałka potrzeba dwóch ludzi, jeden obtrzęsa drzewa, a drugi wałkiem obtrzęsione chrząszcze przygniata. Robota idzie nadzwyczaj szybko i jeżeli pod drzewami grunt jest równy, to mogę zaręczyć, że ani jeden nieujdzie zagłady. Radzę, by sady od strony zachodniej i północnej obsadzać szpalerami śliwiny na dwa metry od płota oddalonymi. Podczas rójki chrząszczów grunt pod tym szpalerem śliwowym oczyścić i wyrównać, a wtedy, gdy chrząszcze przylatujące z pola do dnia takową obsieda, z łatwością za pomocą takiego wałka mogą być wygubione. Takie wałki już kilku moich sąsiadów w tym roku sobie sporządziło.

Robotnika do robót polnych, do plewienia, rozrzucania obornika itp. trudno dostać, dla spóźnionej pory kaźden u siebie ma podstatkiem roboty.

W końcu dodam, że kartofle nędzne, koloru niebieskawego, ledwo rozwinięły po dwa słabe listeczki podniosły się może na jakie 20 centym. i niemogły być dotychczas obrobiane z powodu posuchy, która ciężką naszą glebę spiekła w jedną, trudną do poruszenia masę.

Od klęsk elementarnych nie byliśmy też wolni i tak 13. czerwca o 6 wieczór nawiedziła burza gradowa gminy Karow, Domaszów i Ostobuż i poczyniła znaczne szkody w zbożu; osobiście ucierpiał dwór w Karowie, tracąc cały tego-roczny plon pięknego zryta na nieszczęście podobno jeszcze nieubezpieczonego.

Jan Dworzak.

Wiadomości literackie.

Ustawy o zaraźliwych chorobach zwierzęcych i o księgosuszu wraz z odnośnemi rozporządzeniami dla Galicyi wydanemi itd. itd. zebrał i orzeczeniami c. k. trybunału kasacyjnego objaśnił Dr. Julian Morelowski c. k. podprokurator. Lwów, nakładem księgarzni Gubrynowicza i Schmidtha 1883.

Choroby zaraźliwe zwierząt domowych zaciężyły w ostatnich czasach bardzo dotkliwie nie tylko ze względu na gospodarstwo ale i w handlu tak krajowym jakoteż i międzynarodowym. Ciała ustawodawcze wszystkich państw zajęły się przeto gorąco temi sprawami i na podstawie porozumienia się z Towarzystwami gospodarskimi powstały ustawy i przepisy, zastosowane do spowszechnienia i doświadczeń naukowych zdobytych na tem polu wiedzy ludzkiej.

Zdarza się tak często, że wskutek nieświadomości odnośnych ustaw traci gospodarz przy wybuchu zarazy nie tylko znaczną część swego dobytku, ale co gorsza, naraża się na wielką odpowiedzialność i na rozmaite nieprzyjemności z tąd wynikające (kara pieniężna, względnie areszt) Żeby tego wszystkiego uniknąć, zalecamy niniejszą książeczkę każdemu postępowemu gospodarzowi.

*) Odnosi się to do drzew owocowych, bo z dzikich drzew nawet wśród ogrodów, chrząszcze napadają zwykle najpierw wierzby i dęby. Red.

Mógłby kto powiedzieć, że ustawy i rozporządzenia znajdują się umieszczone w aktach urzędowych i czasopiśmie, jednakże są one tam porozrzucane i nie dla każdego dostępne, dlatego też autor poddał się żmudnej pracy wyszukania wszelkich przepisów i wydał bardzo pożądane dziełko dla użytku podręcznego tak gospodarzy, weterynarzy, lekarzy jakoteż i urzędników sanitarnych.

Nader cenne są zestawienia obwieszczeń c. k. Namiestnictwa galicyjskiego, wykazy Katastru bydła w 30 kilometrowym pasie granicznym, reskrypta Ministerstwa spraw wewnętrznych, Ministerstwa sprawiedliwości, niemniej reskrypta c. k. Nadprokuratorji Państwa w Krakowie, jako też i orzeczenia c. k. Trybunału kasacyjnego, użycie zaś książki mającej być natychmiastowym poradnikiem, ułatwia przedmiotowy spis alfabetyczny.

INSTRUKCYA

**dla komisji sędziów na wystawach powiatowych
bydła włościańskiego.**

§. 1.

Komisja sędziów składa się z 6 członków, wybranych przez Radę Oddziału Tow. gosp., w którym odbywa się wystawa, a ci wybierają z grona komisji przewodniczącego i sprawozdawcę.

W skład komisji wchodzi także Inspektor lub też inny delegat Komitetu centr. z głosem stanowczym.

§. 2.

Ponieważ zdania sędziów w kwestyach hodowlanych bardzo różne być mogą, przeto dla uniknienia sprzecznych zapatrywań, ocenienie wystawionych bydła ma się odbywać za pomocą punktowania, którem oznaczają się poszczególne przymioty, oraz części ciała zwierząt.

Uzdolnienie bydła do osiągnięcia pewnych celów hodowli, (mleczność, opas, siła pociągowa) bądź odrębnie, bądź w połączeniu, przyczem należy mieć na względzie warunki miejscowe (gleba, klimat, pasza itd.) oznacza się punktami 1. 2. 3.

Im wyższy punkt tem wyższa jest doskonałość bydła pod pewnym względem.

Następnie ocenia się trzy główne części ciała:

- a) Przód, do którego należy głowa, szyja, pierś i nogi przednie;
- b) Tułów: kłęb, grzbiet, sklepienie żeber, i wymię;
- c) Zad: krzyż, uda, nogi tylne.

Każda z tych trzech głównych części ciała oznacza się punktami 1. 2. 3. stosownie do doskonałości kształtów.

§. 3.

Po ocenieniu w ten sposób wszystkich bydła na wystawie, komisja sędziów zlicza razem sumy punktów, któremi zostało ocenione każde bydło i ogólną sumę punktów dzieli przez sumę sędziów. Przeciętą sumą punktów oznacza stopień doskonałości bydła.

Premiowane mogą być tylko te sztuki, które otrzymały przynajmniej 8 punktów.

Najwyższa liczba punktów uprawnia do pierwszej nagrody.

§. 4.

W razie gdyby ocenienie niektórych sztuk wypadło bardzo różnie u poszczególnych sędziów, natenczas należy bydła przedstawione do nagród razem zestawic i po należytem porównaniu ostatecznie ocenic.

Większość głosów w tym razie wydaje nieodwołalny wyrok.

§. 5.

Komisja sędziów winna wykluczyć od ubiegania się o nagrodę wystawione bydła z powodu następujących wad:

1. Krnąbrność lub dzikość wynikająca ze złego obchodzenia się z bydłem. Krowy, które boga, należą także do tej kategorii.
2. Wady w budowie, jak: za ciężka głowa, spadzisty grzbiet za wysoki krzyż, zbyt wysoka osada ogona, płaskie żebra, zmarniały zad, krzywe rogi, nieregularny chód i zła podstawa nóg, niekształtne kości za gruba i twarda skóra, wadliwe racice, odłamane rogi, wreszcie za drobne, rozmiary bydła.
3. Wady zdrowia n. p. ślepotą lub brak oka, naręśla na kolanach, ślady przebytych niebezpiecznych operacji i t. p. Chorych zwierząt wcale nie należy przyjmować na wystawę.
4. Wadliwe utrzymanie, jak nalepiony po ciele zaschły gnój, sierć zlepioną lub pokędzierzawioną od brudu, robactwo, puchliny lub rany od uderzeń i t. p. jako też w ogóle oznaki nieludzkiego obchodzenia się z bydłem.

Podczas wystaw tych ma się także odbywać ocenienie i wybór buhajów zdolnych do subwenyjonowania na stacyach przeznaczonych na użytek włościan.

Z Komitetu c. k. gal. Tow. gospodarskiego.

Wiadomości bieżące.

Warunki przyjęcia uczniów do krajowej średniej Szkoły rolniczej w Czernichowie.

1. Rok szkolny w krajowej średniej szkole rolniczej w Czernichowie rozpoczyna się z dniem 15 Sierpnia, a każdy uczeń stanąć ma w Zakładzie 14 Sierpnia przed wieczorem.

2. Każdy chcący wstąpić jako uczeń do Zakładu winien wykazać się:

- a) metryką albo innym wiarogodnym sposobem z ukończenia wieku swego lat 15.
- b) świadectwem szkolnym z 4tej klasy gimnazjalnej lub realnej z dobrym postępem.
- c) świadectwem wiarogodnym moralności.
- d) świadectwem zdrowia.
- e) piśmiennem zobowiązaniem się, wystawionem przez rodziców lub opiekunów, poręczającym regularną wypłatę należności według następującego wzoru: „Podpisany zobowiązuje się za N. N. (swego syna, wychowanka itp.) „płacić z góry należność szkolną, przepisaną statutem „szkoły, pozostawić w Zakładzie przez ciąg lat przepisanych, wynagrodzić zakładowi szkody, jakieby uczeń „z własnej woli zrzucił, oraz zaopatrywać go w bieliznę, „obuwie i potrzeby szkolne. Obuwia, ubrania, bielizny „itp. rzeczy, które uczeń ze sobą do Zakładu przywiezie, „spis złożonym będzie w Dyrekcji.“

3. Nieposiadający wyżej wymienionej kwalifikacji ze szkół publicznych, mogą być przyjęci do Zakładu wyjątkowo na podstawie egzaminu wstępnego w szkole Czernichowskiej, w którym mają udowodnić, że pod względem przygotowania wstępnego stoją na równi z kandydatami, którzy ukończyli niższe gimnazjum lub inny równorzędny zakład naukowy.

4. Wysokość opłaty za żywność, mieszkanie, opał, oświetlenie, pościel i opranie, tudzież ubiór regulaminem oznaczony wynosi rocznie 200 złr., za materiały do nauki chemii 10 złr. Opłata za pierwsze półrocze w ilości 110 złr. winna być uiszczoną z góry przy wpisie, za drugie półrocze 1 Stycznia do kasy Dyrekcji zakładu.

5. Uczniowie ubodzy mogą korzystać z 5 stypendyów po 210 złr. z fundacji śp. Maciąga i 10 po 125 złr. z fundacji śp. Prusa Petryczyzna, które to stypendya otrzymują z reguły po upływie pierwszego półrocza; wyjątkowo jednak otrzymać mogą prawdziwie ubodzy, o przyjęcie do zakładu starający się uczniowie zaraz stypendyum z fundacji śp. Maciąga, jeżeli obok świadectwa ubóstwa, wykażą się z ukończonych 4 klas gimnazjalnych lub realnych z bardzo dobrym postępem.

6. Podania o przyjęcia na papierze nieostemplowanym z dowodami pod L. 2. mają być wniesione do Dyrekcji najdalej do 15 Lipca.

Dyrekcja krajowej średniej szkoły rolniczej w Czernichowie (Poczta w miejscu).

Rozmaitości.

Czy obradlanie ziemniaków bezwarunkowo jest polecenia godnem? Kwestyą tę, nad którą się już dawniej niejednokrotnie między nauki zastanawiali, badał w ostatnim czasie bardzo starannie dr. Schlak, nauczyciel rolnictwa w Herford, robiąc porównawcze doświadczenia na różnych ziemiach z kilku gatunkami ziemniaków pod względem ogólnej wydajności, przeciętnego wzrostu, zawartości mączki, zgnilizny, obszerności i głębokości łozą czyli kotlin wreszcie i co do trudności wybierania, i przyszedł do przekonania, że lubo jednym gatunkom lepiej, drugim gorzej sprzyja obradlanie, to jest ono na ziemiach lekkich i przepuszczalnych raczej szkodliwem, niż pomocnem, zwłaszcza gdy wykonanie tegoż nie odbywa się z należną starannością, w miarę czego nie tworzą się zwarte góry grzebienie, lecz pozostają rynny. Na niedokładność tę zwracał też już swego czasu uwagę ścisły badacz, profesor Wollny, rozumując słusznie, że o ile wyrzucanie grzebieli już samo przez się przyczynia się do wysuszania roli, o tyle szkodliwszem to jest przy niedostatecznem i nieuważnem obsypywaniu ziemniaków. Ponieważ zaś z jednej strony nie łatwo jest przekonać rolnika od dawna do obradlania i obsypywania ziemniaków przywykłego, z drugiej zaś strony oszczędziłoby się nie mało czasu i pracy a tem samem i kosztów, gdyby zaniechał tego, co mu nie jest potrzebnem lub koniecznem, nie pozostaje nic, jak zalecić mu robienie własnych porównawczych doświadczeń na swych polach a rezultat wskazać mu drogę, której, się nadal ma trzymać — Do powyższego dodaje redakcja „Ziemiańska“: „Uwagi te podajemy dla dokładności kronikarskiej i lubo nie bardzo w to wierzymy, aby obradlanie miało być szkodliwe ziemniakom, coby się wręcz sprzeciwiało przyjętym dotąd zasadom, to jednak małą próbę porównawczą na kilku redlinach warto by może zrobić“. Ze zdaniem powyższem zgadzamy się tem chętniej, że w sprawach tego rodzaju tylko najlichniesze doświadczenia dać mogą pewne wskazówki.

V. międzynarodowy targ zbożowy

Łącznie z wystawą chmielu odbędzie się w bieżącym roku we Lwowie w dniach 25 i 26 września. Uchwała w tym względzie zapadła na posiedzeniu komitetu targowego dnia 2. lipca.

(Numer niniejszy z powodu powyższego ogłoszenia wydany został dopiero 4go lipca).

XXII. Zamknięcie Rachunków

Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie za rok 1882/3

Stan czynny.

Fundusz asekuracyjny ogniowy na rok 1882.

Stan bierny.

	Zł.	ct.		Zł.	ct.
Zaliczka przeniesiona z roku 1881 netto	598.523	61	Premja kontrasekuracyjna	624.251	98
Zaliczka zebrana w roku 22-im	2,376.805	84	Szkody wypłacone netto	918.465	81
Procenta od lokacyj funduszów	110.104	76	Fundusz na szkody nieuregulowane netto	66.117	92
Fundusz na szkody nieuregulowane z r. 1881	102.112	61	Zaliczka na dalsze lata netto	644.305	47
			Koszta administracji i odpisy wątpliwych zaległości	408.688	13
			Saldo : Czysta pozostałość	525.717	51
	3,187.546	82		3.187.546	82

Stan czynny.

Rachunek Bilansu działu ogniowego z 31. Marca 1883.

Stan bierny.

	Zł.	ct.		Zł.	ct.
Zapasy gotówki z dniem 31. marca 1883	46.511	21	Rezerwa zaliczki	644.305	47
Na rachunkach bieżących	1,024.425	85	Rezerwa na szkody nieuregulowane	66.117	92
W wekslach i zaległościach u agentów i Reprezentacyj	526.953	39	Fundusz na zwroty lat poprzednich	119.845	27
Papiery wartościowe po kursie z 31. marca 1883	1,150.476	40	Fundusz emerytalny	28.973	66
Kupony bieżące	15.554	02	Fundusz na należności skarbowe	11.295	40
Wartość realności w Krakowie i we Lwowie	240.000	—	Rachunek różnicy kursów	27.685	09
Wartość inwentarza	5.600	—	Fundusz na remuneracje	18.115	—
			Fundusz rezerwowy	1,567.465	55
			Saldo : do funduszu emerytalnego	6.822	01
			31 proc. zwrotu dla Członków	518.895	50
	3,009.520	87		525.717	51
				3,009.520	87

Kraków, dnia 31. marca 1883 r.

W dowód zgodności z księgami:

Benoe Atanazy, Gniwosz Włodzimierz, Gnoiński Wincenty,
Hohendorff Edwin, Jasiński Franciszek,
jako komisja kontrolująca.

D Y R E K T O R A :
Henryk hr. Wodzicki. Maksymilian Łepkowski.
Henryk Kiezkowski.

Naczelnik rachunkowości :
Jan Geizler.

XIX. Zamknięcie Rachunków

Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie za rok 1882.

Przychód.

Fundusz asekuracyjny gradowy za rok 1882.

Rozchód.

	Zł.	ct.		Zł.	ct.
Zaliczka zebrana w roku 1882	327.857	26	Premia kontrasekuracyjna	164.352	58
Procenta od gotówki lokowanej	7.631	65	Szkody wypłacone netto	155.441	74
Fundusz na szkody nieuregulowane z r. 1881	890	69	Fundusze na szkody nieuregulowane	114	29
Niedobór pokryty pożyczką z fund. rezerwowego	3.438	13	Koszta administracji i odpisy wątpliwych zaległości.	19.909	12
	339.817	73		339.817	73

Stan czynny.

Rachunek Bilansu działu gradowego z 31. Marca 1883.

Stan bierny.

	Zł.	ct.		Zł.	ct.
W wekslach i zaległościach u Agentów	69.520	12	Fundusz na szkody nieuregulowane	114	29
Papiery wartościowe po kursie z 31 marca 1883	159.120	60	Fundusz na należności skarbowe	5.304	95
Wartość kuponów bieżących	2.033	75	Wierzytelność z rachunków bieżących	9.034	91
Niedobór pokryty pożyczką z fund. rezerwowego	3.438	13	Rachunek różnicy kursów	16.588	41
	234.112	60	Towarzystwa kontrasekuracyjne	3	57
			Fundusz rezerwy gradowy	203.066	47
	234.112	60		234.112	60

Kraków, dnia 31. marca 1883 r.

W dowód zgodności z księgami:

D Y R E K T O R :
Henryk hr. Wodzicki. Maxymilian Łepkowski.
Henryk Kieszkowski.

Benec Atanazy, Gniewosz Włodzimierz, Gnoiński Wincenty,
Hohendorff Edwin, Jasński Franciszek.
jako komisja kontrolująca.

Naczelnik rachunkowości:
Jan Geizler.

Karbolineum

najładniejszy i najtańszy pokost do impregnowania drzewa w celu ochrony od zgnijania i butwienia, zaleca się szczególnie do użycia pokostowania drzewa na wilgoć narażonego. Polecenia na Karbolineum upraszamy adresować wprost do chemicznej fabryki **BRACI AVENARIUS** w Amstetten (Nizsza Austria).